

HELLESENS BATTERIER

(og fra Hellesens Associated Co.)
Anodebatterier,
Lommelygte-Batterier,
Lommefakkel-Batterier,
Fakler (Stavlygter).

PHILIPS

Lamper til al alm. Belysning,
Lommelampe-Pærer,
Batterimodtagere.

Radiotilbehør. Elektriske Artikler
for Svag- og Stærkstrøm.

Omgaaende Levering fra
Lager her.

Om faa Dage ogsaa nyt
Lager af:

Lysnet-Radio
(PHILIPS Modeller 1941)

Ordre paa G. E. C. og andre
Stærkstrømsartikler etc. til Le-
vering fra Lager her bedes ind-
sendt snarest.

Jákub Jensen er ikke antaget
som Agent.

Indsend Deres Ordre nu. Alle
Ordre ekspederes i Rækkefølge.

PHILIPS Service.

FRITHIOF WELLEJUS
Telf. 154. Thorshavn.

Antonesku diktatorurin í Ro-
menia hefur váttað trúskap sín
móti Hitler-Mussolini; og hefur
hann skert matarbýti til fólkið
munandi til frama fyri útfluttn-
ing av matvorum til Týskland.
Soleiðis »kyssa menn fúta-
koyril«.

Tíðindabræv.

Í Miðvági, hin 16.—9.—1940.

Tað tykist kanska løgið, at eg
umtali býtið av prestajørðini nú,
ið long tíð er umliðin, síðan
býtið fór fram; men hetta býtið
var so hópisleyst, at tað aldri
gongur okkum Miðvingum úr
huga við tað, at menn, ið framm-
anundan høvdu stóra mongd av
ognajørð, fingi størstapartin av
prestajørðini. Men hvat annað
kundu vit vænta av teim monn-
um, ið sita í Vágoyar landbún-
aðarnevnd? Nú vóna vit, at
øðrvísi verður valt, og at vit
Miðvingar fáa ein mann í
nevndina.

AKTIESELSKABET

FØROYA BANKI

Hovedkontor:
THORSHAVN

Stiftet 1906.

Afdeling:
TRANGISVAAG

AKTIEKAPITAL OG RESERVER KR. 900,000.

Bankforretninger af enhver Art udføres.

Kontortid 11—3. Lørdag 11—2.

Sejlads i færøske Farvande.

Chefen for de britiske Styrker paa Færøerne har meddelt
Amtet følgende:

1. I Juli 1940 udsendte det britiske Admiralitet en Advarsel til
Sofarten om, at Farvandene mellem Orkney Øerne og Island
samt mellem Island og Grønland er farlige paa Grund af
Miner.
2. Færøske Farvande og Fjorde ligger indenfor Farezonen med
Undtagelse af Farvandet mellem 61° 45' n. Br. og 62° 18' n.
Br., hvor Sejlads indtil videre er tilladt. Det er dog forbudt
at kaste Anker eller at fiske med Trawl i Hestø Fjord og
Skopen Fjord.
3. Skibsførere underrettes om, at det er farligt at besejle Kvalbø,
Trangisvaag, Hove og Vaag, medmindre der holdes Øst for
en Linie, der forbinder Skaalhoved, Lille Dimon og Skaalar
i Kvalbø Fjord.

Færø Amt, den 18. September 1940.

Hilbert.

Bekendtgørelse

om

Mørklægning.

Fra og med Mandag den 23. September 1940 og indtil videre
skal Mørklægning overalt paa Færøerne finde Sted i Tiden mellem
Kl. 19.00 (Sommertid) og Kl. 7.00 (Sommertid).

Færø Amt, den 20. September 1940.

Hilbert.

Hoyterrín hefur verið so ván-
aligur, at nógv av hoynum
vallað verður nýttuligt til fóður.

Hin 29. august í ár doyðu 460
grindahvalir her í Miðvági. Hetta
var stór grind; men ikki varð
meira enn 2 skinn til bátin. Nú

er eingin jarðahvalur at skylda
uppá. Ein stórir partur av
grindini verður selt. Hetta er
harmuligt, serliga tá ið prisurin
varð so høgur, at eingin ultan
kapitalistar høvdu ráð at keypa.

Tíðindamaður.